

---

## Anfragebogen für einen Sprachmittler\_innen-Einsatz per E-Mail einzureichen an: [kita-einstieg@agfw-hamburg.de](mailto:kita-einstieg@agfw-hamburg.de)

Name und Adresse der Institution: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Ansprechpartner\_in (Kita): \_\_\_\_\_ Träger/Verband

Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

### Angaben zum Einsatz:

Einsatztermin(e): \_\_\_\_\_

Uhrzeit: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Benötigte Sprach- / Kulturkenntnisse: \_\_\_\_\_

Herkunftsland der betreffenden Eltern: \_\_\_\_\_

Gewünschtes Geschlecht der/des Mittlerin/Mittlers: \_\_\_\_\_

Sonstige Wünsche: \_\_\_\_\_

Gesprächsteilnehmer\_innen: \_\_\_\_\_

(nur Funktionen (Vater, Mutter, Kita-Leitung, Kita-Kulturlotse\_in usw.), bitte keine Namen)

Gesprächsthemen, Anlass des Einsatzes / Sachverhalt:

## Hinweise zur Datenverarbeitung

Die Inanspruchnehmenden werden darauf hingewiesen, dass die zur Abwicklung der SKM-Vermittlung und des -Einsatzes erforderlichen persönlichen Daten von der AGFW Hamburg und der KanDo - Kanzlei für Dolmetscherdienste elektronisch gespeichert werden. Die Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO. Der Inanspruchnehmende stimmt der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der personenbezogenen Daten bei der AGFW und der KanDo - Kanzlei für Dolmetscherdienste zur Abwicklung des Vermittlungsprozesses ausdrücklich zu. Auch von uns eingesetzte Dienstleister erhalten zu diesem Zweck Daten und werden von uns zur Verschwiegenheit verpflichtet. Die Nichtbereitstellung von Daten kann zur Folge haben, dass eine Vermittlung nicht zustande kommt.

Die Daten werden aus zuwendungsrechtlichen Gründen (Aufbewahrungspflicht) bis zum 31.12.2025 gespeichert.

Die Inanspruchnehmenden haben das Recht, jederzeit Informationen über die von ihnen gespeicherten Daten zu erhalten. Sie haben außerdem das Recht, die Einwilligung zur Datenverarbeitung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen. Dazu genügt eine formlose Mail an [datenschutz@agfw-hamburg.de](mailto:datenschutz@agfw-hamburg.de). Die AGFW ist in diesem Fall zur sofortigen Löschung der persönlichen Daten des Inanspruchnehmenden verpflichtet.

Bitte lesen Sie auch die weiteren Informationen zum Datenschutz (<https://www.kita-einstieg-hamburg.de/datenschutz/>)

Ich willige in die Datenverarbeitung ein.